2016年第1回日本語能力試験

The Japanese-Language Proficiency Test in 2016 (July)

(基金返送用) For the Japan Foundation

験 願



受験上の配慮を希望 Request special accommodations

Application Form

受験案内2ページにある「受験願書記入例」を参考に、太枠内のみ正しく記入してください。

Fill in the informa	tion required in the bo	xed areas as sl	nown in the "Applie	cation Form Exa	mple" on page 2	of the Test Guide.									
受付年月日	Date Received	2016年		月 Month	l	日 Day									
			受馬	演番号 Examinee	Registration Nun	nber									
①受験レベル Test Level	②受験地 Test Site		16 A (エリア)	(国.地域) (都市)	(会場) (レベル)	(個人番号)									
Nama	英字26文字のみを使ってく														
4 H	e: Please use 26 English ch	iaracters only. 10	ur name will be printe	ed on the certificate	s as you write.										
性別 Gender Male	女 -	生年月日 ate of Birth	年 Year	月 Mont	ih I	日 Day									
	田用パスワード(8桁の数字) r Online Test Result			⑦ 母語 Na	tive Language										
8 番均	也 Street/Suburb														
住 所 市	·州 City/State														
Address	・地域 Country/Area		郵件	便番号 Postal Co	ode										
電影	括番号 Telephone No.														
	子メール E-mail														
	名 Institution where you died) Japanese-Language	are													
⑩ 日本語学習の場 Place of learning	;(1~6から1つ選ぶ) g Japanese (Choose a nun	nber from 1 to 6	① 受験目的 Reason f	内(1~8から1~ or taking this exam	つ選ぶ) (Choose a number f	rom 1 to 8)									
② 職業 (1~6カ			③ 職業の種	Reason for taking this exam (Choose a number from 1 to 8) ③ 職業の種類(1~6から1つ選ぶ) Occupational details (Choose a number from 1 to 6)											
④ 日本語との接触				1 2 3	4 5 6	7 8 9									
Wiedla via Wille.	you come into contact v	はなす	きく	よむ	かく	あてはまらない									
	⑤ 先生 with a teacher	Speaking 1	Listening 2	Reading 3	Writing 4	None of the above 5									
日本語を使用	⑥ 友人 with friends	1	2	3	4	5									
する相手 The person with	⑦ 家族 with family	1	2	3	4	5									
whom you usually communicate in	⑧ 上司 with a supervisor	1	2	3	4	5									
Japanese	⑲ 同僚 with colleagues	1	2	3	4	5									
	② 顧客 with customers	1	2	3	4	5									
		N1/旧1級 ex Level 1	N2/旧2級 ex Level 2	N3	N4/旧3級 ex Level 3	N5/旧4級 ex Level 4									
過去受験回数 Times of taking JL	PT	② III Times	② II Times	② In Times	24 Times	②5 IIII Times									
最終の合否 Pass/Fail of the las	t time at each level	26 1 合(Pass 2 否(Fail)	2 否(Fail)	②8 1 合(Pass) 2 否(Fail)	② 1 合(Pass) 2 否(Fail)	③ 1 合(Pass) 2 否(Fail)									
③ この受験案	ッ りに書いてあるすべ ^っ	てのことを理	が 解し、同意した」	ぇ じゅけん もう 上で受験を申し	込みます。										
I, by submi	tting this form, unde	erstand and a	agree to all the c	onditions and	contents of the	e Test Guide.									
とよめい 署名/Signat	ure			でづけ 日付/Date											
33 MAILI	NG 名前	ή Mr.													

ADDRESS

試験結果通知書類 送付用住所

(For sending the test results)

名前 Name	Mr.	
Ivallie	Ms.	
住所 Address	(Postal Code) (Tel.)	(Country/Area)
受 験	番号 16 A	

1	6	A												
(3	王)		(エリア)	(国・	地域)	(都	(HH	場)	(レベル)	(個人看	香号)	

2016年第1回日本語能力試験

The Japanese-Language Proficiency Test in 2016 (July)

(現地試験実施機関用) For the local host institution

受 験 願 書



受験上の配慮を希望 Request special accommodations

Application Form

受験案内2ページにある「受験願書 記入例」を参考に、太枠内のみ正しく記入してください。

	ation required in the b		wn in the Appii									
受付年月日	Date Received	2016年		月 Month		日 Day						
① 巫殿 1、 心 11、 -	- O 平 K A H			演番号 Examinee	Registration Nun	nber						
①受験レベル Test Level	②受験地 Test Site		1 6 A									
		_	(年) (エリア)	(国.地域) (都市)	(会場) (レベル)	(個人番号)						
3 名前 注												
M 往	: 英字26文字のみを使って te:Please use 26 English o											
(4) T	5				as as you write.	_						
性別 Gender Male	Female ² I		年 ear	月 Mon	th	日 Day						
⑥オンライン結果追 8-digit password Announcement	知用パスワード(8桁の数字) for Online Test Result			⑦ 母語 Na	tive Language							
	地 Street/Suburb											
住所	・州 City/State											
	Ⅰ・地域 Country/Area		郵	便番号 Postal Co	ode							
Address	話番号 Telephone No.											
電	:子メール E-mail											
⑨ 日本語学習機 studying (or st	関名 Institution where yo udied) Japanese-Language	u are										
	場(1~6から1つ選ぶ) ng Japanese (Choose a nu			的 $(1 \sim 8$ から 1 for taking this exam	つ選ぶ) (Choose a number f	From 1 to 8)						
	から1つ選ぶ) Choose a number from 1	to 6)		重類(1~6から tional details(Cho	1つ選ぶ) oose a number fro	m 1 to 6)						
④ 日本語との接 Media via whi	触媒体 ch you come into contact	with Iapanese lang	uage	1 2 3	4 5 6	7 8 9						
		はなす Speaking	きく Listening	よむ Reading	かく Writing	あてはまらない None of the above						
	⑮ 先生 with a teache		2	3	4	5						
日本語を使用 する相手	16 友人 with friends	1	2	3	4	5						
The person with		1	2	3	4	5						
whom you usuall communicate in	Mitti a superviso		2	3	4	5						
Japanese	19 同僚 with colleague	1	2	3	4	5						
	② 顧客 with customer	3 1	2	3	4	5						
		N1/旧1級 ex Level 1	N2/旧2級 ex Level 2	N3	N4/旧3級 ex Level 3	N5/旧4級 ex Level 4						
過去受験回数 Times of taking J	LPT	② Times	② ☐ Times	23 Times	24 Times	②5 III Times						
	ast time at each level	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$										
② この受験案	が 内に書いてあるすべ	てのことを理解	なし、同意した	え じゅけん もう 上で受験を申し	込みます。							
	itting this form, und					e Test Guide.						
署名/Signa				ひづけ 日付/Date								
33 MATI 1												

MAILING ADDRESS

試験結果通知書類 送付用住所

(For sending the test results)

名前	Mr.												
Name	Ms.												
住所 Address		tal Code	<u>.</u>)					(Cou	ntry/Ar	rea)			
	(Tel.	.)											
受 験	番	号	1 6	A									
			(年)		(エリア)	(国・地址	戊) ((都市)	(会場)	(レベル)	(個人番	号)	

2016年第1回日本語能力試験

The Japanese-Language Proficiency Test in 2016 (July)

(応募者用) For the applicant

受験願書



受験上の配慮を希望 Request special accommodations

Application Form

受験案内2ページにある「受験願書 記入例」を参考に、太枠内のみ正しく記入してください。

	ation required in the bo		wn in the Appli								
受付年月日	Date Received	2016年		月 Month		日 Day					
① 英脸 1、0 11.	- 二年入山			演番号 Examinee	Registration Nun	nber					
①受験レベル Test Level	②受験地 Test Site		$1 \mid 6 \mid A \mid$								
			(年) (エリア)	(国・地域) (都市)	(会場) (レベル)	(個人番号)					
3 名前 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3											
Mana 注	: 英字26文字のみを使ってぐ te : Please use 26 English cl										
(4)						_					
性別 Gender 男 Male	Female D		年 ear	月 Mon	th	日 Day					
⑥オンライン結果通 8-digit password Announcement	知用パスワード(8桁の数字) for Online Test Result			⑦ 母語 Na	tive Language						
	地 Street/Suburb		·								
住所	·州 City/State										
	・地域 Country/Area		郵	便番号 Postal Co	ode						
Address 電	話番号 Telephone No.										
電	子メール E-mail										
⑨ 日本語学習機様studying (or st	関名 Institution where you udied) Japanese-Language	ı are									
	易(1~6から1つ選ぶ) ng Japanese (Choose a nu	mber from 1 to 6)		的($1 \sim 8$ から 1 for taking this exam	つ選ぶ) (Choose a number f	from 1 to 8)					
② 職業(1~6 Occupation(0	から1つ選ぶ) Choose a number from 1	to 6)		種類(1~6から tional details(Cho	m 1 to 6)						
④ 日本語との接続 Media via whi	触媒体 ch you come into contact	with Japanese lang	uage	1 2 3	4 5 6	7 8 9					
		はなす Speaking	きく Listening	よむ Reading	カ·く Writing	あてはまらない None of the above					
	⑮ 先生 with a teacher		2	3	4	5					
日本語を使用 する相手	⑯ 友人 with friends	1	2	3	4	5					
The person with		1	2	3	4	5					
whom you usually communicate in	With a supervisor		2	3	4	5					
Japanese	⑨ 同僚 with colleagues		2	3	4	5					
	② 顧客 with customers		2	3	4	5					
		N1/旧1級 ex Level 1	N2/旧2級 ex Level 2	N3	N4/旧3級 ex Level 3	N5/旧4級 ex Level 4					
過去受験回数 Times of taking J	LPT	21 III Times	Times	Times	Times	25 El Times					
	st time at each level	②	2	28 1 合(Pass) 2 否(Fail)	29 1 合(Pass) 2 否(Fail)	30 1 合(Pass) 2 否(Fail)					
② この受験案内に書いてあるすべてのことを理解し、同意した上で受験を申し込みます。											
	itting this form, und					e Test Guide.					
とよめい 署名/Signa				ひづけ 日付/Date							
33 MATI 1	NC	3.6									

MAILING ADDRESS

試験結果通知書類 送付用住所

(For sending the test results)

名前	Mr.
Name	Ms.
住所 Address	(Postal Code) (Country/Area) (Tel.)
受 験	番号 16 A =



2016ねん だい1かい にほんごのうりょくしけん The Japanese-Language Proficiency Test in 2016 (July)

じゅけんひょう(ひかえ) Test Voucher (Copy)



			,,		. ,					1	じゅ	H A	しば	んこ	<u> </u>	Exa	mine	e Re	gist	rati	ion N	lumbe	er			
じゅけん Test I	レベル Level	N	Te	st S	いち ite				1	6	A															
									(ね	ん)		(エ)	Jア) (くに・	ちいき)	(ك	:し)	(カット,	じょう)	(レベル)) (2	じん	ばんこ	う)	
なまえ Name																										
せいべつ Gender			おんな `emal			ファイ Date			. h ear								つき Mont					ひ Day				

じゅけんレベル、じゅけんち、じゅけんばんごう、なまえ、せいべつ、せいねんがっぴは ただしいですか。ただしくないときは じっしきかんに れんらくしてください。しめきりは6がつ3か(きんようび)です。

じゅけんレベルと じゅけんちは かえることが できません。 しけんが はじまるじかんに おくれないでください。 10ぷんいじょう おくれたら へやに はいれません。

「ちょうかい」しけんは CD/テープが はじまったら へやに はいれません。

Please make sure that all the necessary information is clearly legible. If there is any mistake in your name, gender, or date of birth, notify the local host institution by June 3, 2016. Please note that no change of the test site or the test level will be allowed after the Application Form has been submitted.

For 'Listening' Section, you are not allowed to enter the test room at any time after the CD/tape is set to run. For other sections, enter the room no later than 10 minutes after the test starts.



2016ねん だい1かい にほんごのうりょくしけん The Japanese-Language Proficiency Test in 2016 (July)

じゅけんひょう Test Voucher



じゅけん Test I	Test Level N じゅけんち Test Site					ち e									1	6	じゅ A	け/	んは 	<u>:ん:</u>	ごう	<u>Exa</u>	min	iee	Re	gis	tra	tion	Nu	<u>amb</u>	per				
なまえ Name								<u></u>		I			I		I																				
せいべつ Gender	おと Mal				おんな ema	-			 	せい Dat	ね/ te c	しか of B	ー うご Sirtl	ぴ h		ねん Yea	- 1								つ Mo							ひ Day			

Please make sure that all the necessary information is clearly legible. If there is any mistake in your name, gender, or date of birth, notify the local host institution by June 3, 2016. Please note that no change of the test site or the test level will be allowed after the Application Form has been submitted.

For 'Listening' Section, you are not allowed to enter the test room at any time after the CD/tape is set to run. For other sections, enter the room no later than 10 minutes after the test starts.

On the day of the test, you should bring your own writing utensils (black medium-soft (No.2 or HB) pencils and a plastic eraser) and a photo identification in addition to this Test Voucher.